SYLLABUS COMMITTEE IN FRENCH SYLLABUS for BACHELOR OF ARTS IN FRENCH w.e.f. 2013-14

- 1. <u>Title of the Course : F.Y.B.A GENERAL FRENCH (ADVANCED)</u>
- 2. <u>Introduction</u> : The objective of this course is to strengthen the four skills already acquired, namely, oral and written comprehension, and oral and written expression. At the end of the one year course, the student is expected to acquire the following skills :
 - 1) Oral and written comprehension.
 - 2) Oral and written expression.

Thus the student will be able to :

1) <u>understand and speak simple sentences</u> for describing his / her immediate environment.

2) <u>read and understand authentic documents</u> used in day to day life, such as simple letters, brochers, advertisements, posters.

3) to get acquainted with French culture through extracts from magazines, newspapers, literary works.

4) to write personal letters, e-mails, short notes and messages.

These objectives are based on the common guidelines prepared by the Council of Europe for learning Modern European Languages (Cadre Europeen Commun de Reference). More specifically, the objectives correspond to the objectives of level A2 in the DELF examination, even though the syllabus and the evaluation pattern may be slightly different.

- 3. <u>Eligibility</u> : Students who have passed H.S.C, I.C.S.E or C.B.S.E. examination in Std. XII with French as an optional language, or have completed a course of about 150 hours duration at a recognized Foreign Language Institute.
- 4. Examination :
 - A. Pattern of examination (i) University Examination Annual Examination: 80 marks (written only) Term end examination out of 60, to be reduced to out of 20, total 100 marks.
 - B. Standard of passing : 40 marks
 - C. ATKT rules: As per University rules
 - D. Award of class: As per University rules
 - E. External Students: acceptable

- **F. Setting of question paper**: By the panel of Examiners appointed by the University
- G. Pattern of question paper :

Term I		
FYBA	Term End examination: Total marks: 60 marks	
General	Written exam:50 marks	
Advanced	Oral Exam: 10 marks	
Term II		
FYBA		
General	Written exam : 80 marks	
Advanced		

<u>**Oral exam</u>** : Dictation : Paragraph of about 150 works based on vocabulary learnt.</u>

Written exam :

Skill to be tested	<u>Weightage</u>
A. Comprehension, Translation and Written expression	40%
B. Communication skills	20%
C. Grammar and Vocabulary	40%
Break up of questions	
A. Comprehension, Translation and Written expression	20 marks
B. Communication skills	10 marks
C. Grammar & Vocabulary	20 marks
<u>2nd Term</u> :	
Skills to be tested	<u>Weightage</u>
Skills to be tested A.Comprehension, Translation and Written expression	<u>Weightage</u> 40%
A.Comprehension, Translation and Written expression	40%
A.Comprehension, Translation and Written expression B. Communication skills	40% 20%
A.Comprehension, Translation and Written expression B. Communication skills C. Grammar and Vocabulary	40% 20%
A.Comprehension, Translation and Written expression B. Communication skills C. Grammar and Vocabulary Break up of questions	40% 20% 40%
A.Comprehension, Translation and Written expression B. Communication skills C. Grammar and Vocabulary <u>Break up of questions</u> A. Comprehension, Translation and Written expression	40% 20% 40% 36 marks

- 5. Structure of the course
 - (i) a. compulsory paper: none

b. optional paper: G 1 is an optional paper by nature

(ii) Medium of instructions: French and English

- 6. Equivalence subject / paper and transitory provision: Not applicable
- 7. University terms: As per University rules
- 8. Subject-wise detailed syllabus :

1st Term

- A. Grammar : Reinforcement of grammar topics studied in H.S.C./ C.B.S.E./ I.C.S.E. Language course:
- Temps: présent, passé composé, passé récent, future proche, future,

imparfait. plus - que parfait, future antérieur

- Mode: Impératif conditionnel present, conditionnel passé
- Pronoms : relative, interrogatif, possessif, démonstrative.
- Adjectifs: qualificatifs, possessives, démonstratifs, interrogatifs.
- Adverbs
- Participles: passé et present

B. Communication skills

- Reinforcement of basic communication skills learnt previously:
 - How to take or cancel an appointment
 - How give instructions on the telephone
 - How to make/accept compliments
 - How to write and sent an e-mail
 - How to buy a mobile phone
 - Any other relevant speech acts.
- C. Civilisation
 - Family
 - Gastronomy

D. Literature

Poems : i) Pour toi mon amour : Jacques Prevert

ii) II pleure dans mon cœur : Paul Verlaine

Short story : i) Chez Vincent : Claire Roe

ii) Le Petit Prince : Antoine de Saint-Exupery

2nd Term

A. Grammar

- Temps: le Passé Simple, La Concordance des temps
- Mode: le subjonctif

- La voix passive

B. Communication skills

- How to ask information about a region / place
- How to consult a doctor, how to buy medicines
- How to withdraw / deposit money

C. Civilisation

- French Society
- Feasts / festivals in France
- Gastronomy in France

D. Literature

```
Poems : i) "Elle avait pris ce pli", Victor Hugo
```

ii) ' LaCigale et la Fourmi 'Jean de Lafontaine

Short story/extract : i) 'L'aveugle de Pont-neuf'

ii) 'le malade imaginaire

9. Recommended Study Material :

Compilation of Texts and Documents prepared be the Ad – Hoc Board of Studies in Romance Languages, University of Pune.

Bibliography

- 1) Raddi / Neelima & Paranjpye / Anjali, ' Encore en Echanges,' 2007. Oxford University Press, Delhi.
- Mauger / G., ' Cours de langue et de cililisation françaises 1 &2', 1953 Librairie Hachette, Paris.

Reference

- 1) Robert Paul, ' Le Petit Robert', Dictionnaire alphabetique et analogique Francais – Francais, Dictionnaires Le Robert.
- 2) Journal des enfants Presse Milan, Mulhouse, Website : www.jde.fr
- 3) Label France : Revue du Ministere des Affaires Etrangeres, Paris.